

PRODUCENT / MANUFACTURER

Woodeco MDF sp. z o. o.  
ul. Wiórowa 1  
19-203 Grajewo  
tel. +48 86 272 96 00

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU: Płyta HDF surowa  
PRODUCT CHARACTERISTIC: Raw HDF board

WERSJA 1/2024      VERSION 1/2024  
STRONA 1 / 2      PAGE 1

| OPIS PRODUKTU   | PRODUCT DESCRIPTION  |
|---|--|
| <p>Płyta HDF surowa - płyta z włókien lignocelulozowych formowanych na sucho z zastosowaniem ciepła i ciśnienia, o gęstości <math>\geq 700 \text{ kg/m}^3</math>.</p> <p>Przeznaczona do użytkowania wewnętrznego w warunkach suchych.</p> <p>Zakres grubości: 1,5 – 5,2 mm.</p> <p>Format 2850x2070, 2850x1830 lub inny, zgodnie z ustaleniami z odbiorcą.</p> | <p>Raw HDF board - board of dry-formed lignocellulose fibers using heat and pressure with a density of <math>\geq 700 \text{ kg/m}^3</math>.</p> <p>Board is intended for indoor use in dry conditions.</p> <p>Thickness range: 1,5 – 5,2 mm.</p> <p>Panels sized: 2850x2070, 2850x1830 or other format as agreed with the receiver.</p>     |
| SKŁAD/ INFORMACJE O SKŁADNIKACH   | COMPOSITION/ INFORMATION ON COMPONENTS   |
| <p>Drewno<br/>Żywica mocznikowo-formaldehydowa lub melaminowo-mocznikowo-formaldehydowa<br/>Emulsja parafinowa<br/>Pochłaniacz formaldehydu<br/>Woda</p> <p>Wyrób produkowany bez dodatku związków chlorowcopochodnych lub środków ochrony drewna.</p>  | <p>Wood<br/>Urea formaldehyde (UF) or melamine urea formaldehyde (MUF) resin<br/>Paraffin emulsion<br/>Formaldehyde absorber<br/>Water</p> <p>Manufactured product is free from halogenated compounds or wood preservatives.</p>   |
| WARUNKI MAGAZYNOWANIA   | STORAGE CONDITIONS   |
| <p>Materiał powinien być przechowywany w pomieszczeniach zamkniętych i suchych zgodnie z obowiązującymi instrukcjami magazynowania, przepisami bhp i p.poż.</p> <p>Środki ochrony dla zabezpieczenia obsługi: rękawice ochronne.</p>  | <p>Product should be stored in closed and dry spaces in accordance with applicable storage instructions, health and safety and fire regulations.</p> <p>Personal protective equipment: protective gloves.</p>  |
| WŁAŚCIWOŚCI FIZYKO – CHEMICZNE  | PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES   |
| <p>Wymagania określają normy: ZN-1/2019 Płyty włókniste HDF oraz EN 622-5.</p> <p>Gęstość w zależności od grubości: 700 - 1000 <math>\text{kg/m}^3</math>.</p> <p>Zawartość/emisja formaldehydu odpowiada klasie higieny E1, E1 (zgodny z E1 E05) lub IOS MAT 0003/IOS MAT 0181, w zależności od zamówienia.</p>  | <p>Requirements are specified by standards: ZN-1/2019 HDF fiber boards and EN 622-5.</p> <p>Density depends on the thickness: 700 – 1000 <math>\text{kg/m}^3</math>.</p> <p>Formaldehyde content/emission meets the requirements of hygiene class E1, E1 (compliant E1 E05) or actual IOS-MAT 0003/IOS-MAT 0181, depending on the order.</p> |

PRODUCENT / MANUFACTURER

Woodeco MDF sp. z o. o.  
ul. Wiórowa 1  
19-203 Grajewo  
tel. +48 86 272 96 00

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU: Płyta HDF surowa  
PRODUCT CHARACTERISTIC: Raw HDF board

WERSJA 1/2024      VERSION 1/2024  
STRONA 2 / 2      PAGE 2

|   |   |
|---|---|
| ODDZIAŁYWANIE NA CZŁOWIEKA  | IMPACT ON HUMAN   |
| Materiał jest przeznaczony do produkcji mebli i wyposażenia wnętrz i może być stosowany w pomieszczeniach przeznaczonych na stały pobyt ludzi.  | Product intended for furniture manufacturing and interior design. It may be used in permanent human dwellings.  |
| SPOSÓB TRANSPORTU   | METHOD OF TRANSPORT   |
| Po zabezpieczeniu przed uszkodzeniem, zawilgoceniem i przemieszczeniem w czasie transportu materiał można przewozić dowolnymi środkami transportu. Przy spełnieniu powyższych warunków materiał jest bezpieczny w transporcie.  | The product may be transported by any transport after providing protection against damage, moisture and displacement. The product may be safely transported when these conditions are met.  |
| ATESTY I NORMY  | CERTIFICATES AND STANDARDS  |
| <p>Materiał spełnia wymagania zakładowej normy ZN-1/2019 Płyty włókniste HDF. Właściwości fizyczne, mechaniczne. Tabela 2 oraz normy EN 622-5 Płyty pilśniowe. Wymagania techniczne. Część 5: Wymagania dla płyt formowanych na sucho (MDF).</p> <p>Atest Higieniczny E1 wydany przez Zakład Toksykologii Środowiska Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego.</p> <p>Certyfikaty: E1/CARB/TSCA wydane przez Sieć Badawcza Łukasiewicz – Poznański instytut Technologiczny.</p> <p>Certyfikat FSC/PEFC.</p> | <p>The material meets the requirements of internal company standard ZN-1/2019 HDF fiber boards. Physical and mechanical properties. Table 2 and EN 622-5 standard Fibreboards. Technical requirements. Part 5: Requirement for dry-formed panels (MDF).</p> <p>Hygienic Certificate of the Institute of Maritime and Tropical Medicine in Gdańsk.</p> <p>Certificates E1/CARB/TSCA of Łukasiewicz Research Network – Poznań Institute of Technology.</p> <p>FSC/PEFC Certificate.</p> |
| KLASYFIKACJA OGNIOWA  | FIRE CLASSIFICATION   |
| Nie sklasyfikowany.   | Not classified.   |
| POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI   | WASTE HANDLING  |
| Dla odpadów z przetwarzania wyrobu Płyta HDF surowa rekomendujemy przyjęcie kodu odpadów „030199 – inne niewymienione odpady” zgodnie z rozporządzeniem Ministra Klimatu z dnia 2 stycznia 2020 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz.U.2020.10). Odpowiedzialność za zgodne z prawem postępowanie z odpadami spoczywa na wytwórcy odpadów, a nie na producencie płyty. Nasze rekomendacje są jedynie przykładowe i nie można ich traktować w sposób ostateczny.  | For waste from the processing of Raw HDF board, we recommend adopting the waste code "030199 – other waste not listed" in accordance with the Regulation of the Minister of Climate of January 2, 2020 on the waste catalog (Journal of Laws 2020.10). The responsibility for the lawful handling of waste rests with the waste producer and not with the manufacturer of the record. Our recommendations are only examples and cannot be considered definitively.                    |